

**СВЯТѢЙШАГО ПАИСІЯ,
ПАТРИАРХА КОНСТАНТИНОПОЛЬСКАГО,
КРАТКОЕ ИЗЪЯСНЕНІЕ
БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГІИ.**

**САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
ВЪ ТИПОГРАФИИ ГРИГОРІЯ ТРУСОВА.**

1857.

**КРАТКІЯ СВѢДѢНІЯ О ЖИЗНИ СВЯТѢЙШАГО ПАИСІЯ, ПАТ-
РІАРХА КОНСТАНТИНОПОЛЬСКАГО, И О ПРЕДЛАГАЕМОМЪ
ВЪ ПЕРЕВОДѢ ЕГО СОЧИНЕНІИ.**

О жизни Святѣйшаго Паисія, патріарха Констан-
тинопольскаго, мы имѣемъ весьма неполныя, и притомъ
разнорѣчивыя извѣстія. По однимъ, онъ дважды зани-
малъ патріаршій престолъ, въ первый разъ послѣ пат-
ріарха Аѳанасія II, а въ другой—послѣ Кирилла III,
двукратно также занимавшаго вселенскую кѣедрѹ, и
послѣ того былъ вновь низведенъ съ патріаршества и
занималъ сначала кѣедрѹ Кизическую, а потомъ Ефес-
скую. По другимъ извѣстіямъ, онъ только однажды
былъ на константинопольскомъ патріаршемъ престолѣ
и послѣ того удалился въ мѣсто своей родины—Іез-
бось, гдѣ и скончался ('). Какъ бы то ни было, не-
сомнѣнно одно, именно пастырское участіе его въ од-
номъ изъ важнѣйшихъ событій исторіи отечественной
нашей Церкви—въ дѣлѣ исправленія богослужебныхъ
книгъ, предпринятомъ патріархомъ Никономъ.

Увѣрившись вполне въ необходимости этого дѣла,
которую призналъ и соборъ прочихъ русскихъ іерарховъ
и важнѣйшихъ духовныхъ лицъ, царь Алексѣй Михай-

ловичъ и всероссійскій патріархъ Никонъ нашли нужнымъ испросить на него согласіе у первосвятителей Востока, «да не единая ихъ воля, но да и совѣтъ вселенскихъ патріарховъ оныхъ книгъ о исправленіи будетъ.» Съ этою цѣлію они въ 1654 году отправили въ Константинополь Мануила Грека съ грамотами, въ которыхъ предложили святѣйшему Пансію до 26 вопросовъ касательно разныхъ церковныхъ дѣлъ. Съ архипастырскою готовностію вселенскій патріархъ созвалъ соборъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ и прочаго важнѣйшаго духовенства константинопольскаго, и на этомъ соборѣ разсмотрѣны присланные въ грамотахъ вопросы и составлены на нихъ отвѣты, которые въ 1655 г. и были присланы въ Москву, въ формѣ письма отъ патріарха константинопольскаго къ патріарху русскому.*Такъ какъ между этими отвѣтами одинъ, именно первый, прямо относится къ нашей цѣли, т. е. къ изъясненію православнаго Богослуженія, представляя, хотя краткое, но полное простоты и возвышенности изъясненіе божественной Литургіи: то мы и сочли полезнымъ предложить читателямъ этотъ отвѣтъ въ переводѣ, который сдѣланъ съ греческой рукописи, находящейся въ одномъ греческомъ Сборникѣ Новгородской Софійской библіотеки. Доселѣ этотъ отвѣтъ, вмѣстѣ со всѣми прочими, былъ переведенъ на нашъ языкъ только однажды, въ 1656 году, и напечатанъ въ Скрижали (ч. 1, стр. 639—760).

КРАТКОЕ ИЗЪЯСНЕНИЕ БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГІИ.

Подобаеть прежде всего вѣдать, что на основаніи словъ Христа и Бога нашего, которыя сказалъ Онъ, когда преподавалъ тѣло и кровь свою подъ видомъ хлѣба и вина, говоря: *сіе творите въ мое воспоминаніе*, святая Церковь не только употребляла свою силу и власть на то, чтобы предлагать и премѣнять хлѣбъ и вино въ тѣло и кровь Христовы, но и заботилась надъ этимъ тѣломъ и кровію Христовою совершать обстоятельнѣйшее воспоминаніе всего домостроительства таинства воплощенія, т. е. смерти, воскресенія и пр. Поэтому, основываясь на томъ, что мы совершаемъ это воспоминаніе, пусть никто не думаетъ, будто мы просто представляемъ только образы тѣла и крови Христовой и смерти, тогда какъ нѣтъ въ дѣйствительности и на самомъ дѣлѣ. Нѣтъ,—бываетъ самое тѣло (Спасителя) въ дѣйствительности и на самомъ дѣлѣ и надъ нимъ мы совершаемъ воспоминаніе смерти Его и прочихъ